

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (..., ..., ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (..., ..., ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Partnerlusleping Euroopa Ühenduse ja Mikroneesia Liiduriikide vahel

*

Raport: Rosa MIGUELEZ RAMOS (A6-0035/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	472,65,73

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: lõpphääletus

2. Kalapüügilitsentsides sisalduv miinimumteave

*

Raport: Iles BRAGHETTO (A6-0037/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

3. Euroopa vahistamismääruse hindamine

Raport: Adeline HAZAN (A6-0049/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	521,99,36

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: lõpphääletus

4. Inimõiguste olukord Tšaadis

Resolutsiooni ettepanek: B6-0148/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>DEVE komisjoni resolutsiooni ettepanek B6-0148/2006</i>					
<i>Loetud vastuvõetuks (artikli 90 lõige 4)</i>					

5. Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatav finantsmäärus

*

Raport: Ingeborg GRÄBLE (A6-0057/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1-27 30-67 70-92 94- 102 104 106 108- 113 115 117- 130 132- 134	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatus-ettepanekud – eraldi hääletus	28	komisjon	NH	+	627,0,31
	29	komisjon	NH	+	636,1,25,
	68	komisjon	NH	+	640,0,23
	69	komisjon	NH	+	634,0,21
	93	komisjon	NH	+	626,11,23,
	103	komisjon	NH	+	622,10,26
	105	komisjon	NH	+	628,7,24
	107	komisjon	NH	+	630,9,27
	114	komisjon	NH	+	629,13,25
	116	komisjon	NH	+	627,10,24
	131	komisjon	NH	+	629,10,23
art 9, § 1	136	PPE-DE	osa		
			1	+	
			2	+	muudetud suuliselt
	135	Verts/ALE		↓	
hääletus: muudetud ettepanek			NH	+	618,17,23
hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon				hääletuse edasilükkamine (artikli 53 lõige 2)	

Esimese lõike viimast osa ("kui asjaomaste põhiõigusaktidega on lubatud teisiti"), ei jäeta välja, nagu on esitatud muudatusettepanekus 108. (Märkus ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: am 28, 29, 68, 69, 93, 103, 105, 107, 114, 116, 131 ja muudetud ettepanek.

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE

me 136

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "summas kuni maksimaalselt 1 000 000 000 EUR aasta kohta"

2. osa: need sõnad

Mitmesugust:

Ingeborg Gräßle esitas suulise muudatusettepaneku sõnastada muudatusettepaneku 136 teine osa järgmiselt:

"(...) Kasutamata kulukohustuste assigneeringuid ja kulukohustuste assigneeringuid, mis on vabastatud, sest kavatsusi, mille jaoks need ette nähti, täideti kas üldse mitte või üksnes osaliselt, võidakse piisavalt põhjendatud eelarvepädevate institutsioonide ühise otsuse alusel mingis alusaktis või kokkuleppes eelarvepädevate institutsioonide poolt ette nähtud juhtumite korral uuesti kasutusele võtta summas kuni maksimaalselt [...] EUR aasta kohta, kui algselt kavandatud programmid tuleb tingimata ellu viia või kui vajatakse vahendeid uute meetmete rahastamiseks."

6. Sundprostitutsioon rahvusvaheliste spordiürituste raames

Resolutsiooni ettepanek:

B6-0160/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ettepanek B6-0160/2006 (FEMM komisjon)</i>					
§ 1	11	Verts/ALE		+	
	4	ALDE		+	
	15	IND/DEM		+	
§ 2	16	IND/DEM		+	<i>Lisamine § 2-le</i>
	5	ALDE		+	
pärast § 3	12	Verts/ALE		-	
§ 4	6	ALDE		+	
§ 5	17	IND/DEM	EH	-	192,430,18
	7	ALDE		+	
pärast § 5	8	ALDE		+	
	9	ALDE		+	
	10	ALDE		+	
	13	Verts/ALE		-	
§ 6	18	IND/DEM	EH	+	387,224,23
pärast 5. viidet	1	ALDE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast 6. viidet	2	ALDE		+	
	3	ALDE		+	
põhj E	14	IND/DEM		-	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Mitmesugust:

Fraktsioon PSE tegi ettepaneku panna muudatusettepanek 16 hääletusele lisana lõike 2 originaaltekstile.

7. Neljas maailma veefoorum

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0149/2006, B6-0153/2006, B6-0155/2006, B6-0163/2006, B6-0164/2006, B6-0165/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0149/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)					
pärast § 12	1	Verts/ALE		+	muudetud suuliselt
	2	Verts/ALE		+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0149/2006		PSE		↓	
B6-0153/2006		PPE-DE		↓	
B6-0155/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0163/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0164/2006		ALDE		↓	
B6-0165/2006		UEN		↓	

Mitmesugust:

Eija-Riitta Korhola esitas muudatusettepaneku 1 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

Lõige 12 a

"rõhutab, et veepuuduse oht on kliimamuutuste tõttu järjest suurem; tuletab meelde, et kõrbestumine, liustike sulamine, põhjavee taseme langus ja soolase vee taseme tõus ohustavad veevarusid paljudes maailma piirkondades; kutsub ELi ja selle liikmesriike **ning rahvusvahelist üldsust** üles rakendama kliimamuutuste vastaseid meetmeid nimetatud kahjulike suundumuste peatamiseks;"

8. Ümberkorraldused ja tööhõive

Raport: Jean Louis COTTIGNY

(A6-0031/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2	20	PPE-DE		+	
§ 3	21/rev	PPE-DE		-	
	13	GUE/NGL:		-	
	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 6	22	PPE-DE		+	
§ 9	§	originaaltekst	osa		muudetud suuliselt
			1	+	
			2/NH	-	258,376,23
pärast § 12	6	PSE	EH	+	426,201,22
§ 14	23	PPE-DE		+	
pärast § 14	28	PPE-DE	EH	+	418,229,15
§ 16	24	PPE-DE		+	
	5	ALDE		+	
pärast § 18	10	PSE	NH	+	434,208,18
§ 20	11	PSE	NH	+	327,294,38
§ 23	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 24	25/rev	PPE-DE		+	
	2= 12=	Verts/ALEPSE		+	
§ 28	3	Verts/ALE		-	
	26	PPE-DE	EH	+	354,290,14
	§	originaaltekst	eraldi	↓	
pärast § 30	14	GUE/NGL:		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhj A	4	ALDE		+	
pärast põhj A	7	PSE		-	
põhj B	15	PPE-DE		+	
pärast põhj B	8	PSE		+	
põhj C	16	PPE-DE		+	
pärast põhj D	9	PSE	NH	-	289,364,12
põhj G	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	-	
põhj H	1	Verts/ALE		-	
	17	PPE-DE		-	
pärast põhj H	27	PPE-DE		-	
põhj J	18	PPE-DE		-	
põhj M	19	PPE-DE		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	463,142,58

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: me 9

PSE: me 10, 11 ja lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: § 23

ALDE: § 23

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE

§ 3

1. osa: "usub, et ettevõtteid ... majandusarengu parandamisega"

2. osa: "ja et neid ei tohi .. sõltumatute lepitajate abil;"

PPE-DE, ALDE

§ 9

1. osa: "võttes arvesse mõnede ... seisukohta selles küsimuses"

2. osa: "soovib lisaks, et ... ka ettevõtted;"

põhj G

1. osa: "arvestades, et ümberkorraldavate ... ümberkorraldusprotsessideks"

2. osa: "jagades ja toetades ... õigusloome tasandil"

3. osa: "paludes komisjonil ... rahvusvahelisele turule;"

Mitmesugust:

Roselyne Bachelot-Narquin esitas § 9 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

"võttes arvesse mõnede ümberkorralduste ootamatust, raskusi nende territoriaalsete tagajärgede

ettenägemises ja ELi poliitika rolli arvestamises, usub, et on vaja suuta luua kasvuga kohanemise

Euroopa globaliseerumisega kohanemise fond ja reservid ettenägematuteks asjaoludeks, ning tervitab Euroopa Ülemkogu eesistuja eespool nimetatud järeldusi finantsperspektiivi 2007-2013 kohta; soovib lisaks, et seda fondi toetaksid ka ettevõtted;"

9. Sotsiaalne kaitse ja sotsiaalne hõlvatus

Raport: Edith BAUER

(A6-0028/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 3	2	GUE/NGL:		-	
§ 4	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	381,243,11
			3	+	
§ 9	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 10	3	GUE/NGL:		+	
pärast § 36	4	GUE/NGL:		-	
§ 42	5	GUE/NGL:		-	
§ 49	6	GUE/NGL:		-	
§ 58	§	originaaltekst	eraldi	+	
põhj G	1	GUE/NGL:	EH	-	170,467,17
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: § 58

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE-DE

§ 4

1. osa: "juhib tähelepanu sellele, et hiljutine majanduslangus"

2. osa: "koos tööpuuduse kasvu ... leida tööd"

3. osa: "suurendavad samuti ... või tegevusetuse all"

§ 9

1. osa: "rõhutab sellega seoses ... ja oskuste arendamise"

2 osa: "ning nende omaduste ... ebasoodne asjaolu"

10. 2007. aasta eelarvemenetluse suunised (I, II, IV, V, VI, VII, VIII (A) ja VIII (B) jagu)

Raport: Louis GRECH

(A6-0058/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 13	1	Verts/ALE		-	
§ 16	2	PPE-DE		-	
§ 18	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 21	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 27	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	-	
§ 35	3	PPE-DE		+	
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
§ 47	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	muudetud suuliselt 362,279,13
pärast § 52	7	PPE-DE	NH	-	270,360,28
§ 58	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 61, taane 4	4	PPE-DE	EH	+	354,282,19
§ 62, taane 2	5	PPE-DE		+	
§ 62, taane 3	6	PPE-DE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	621,29,12

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: §§ 27, 18

PSE: § 18

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PSE: lõpphääletus

PPE-DE: me 7

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE

§ 47

1. osa: "rõhutab isiklike ... (KOM(1998)0312)"

2. osa: "mis peaks ideaalis jõustuma 2009. aastaks"

PPE-DE

§ 21

1. osa: kogu tekst, v.a sõna "võimalusel"

2. osa: need sõnad

§ 58

1. osa: "märgib, et ... 180 töötajat);"

2. osa: "palub administratsioonis ... ettevalmistusi assigneeringuteks"

Mitmesugust:

Anne E. Jensen esitas fraktsiooni ALDE nimel lõike 47 teise osa kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

"rõhutab isiklike assistentide tähtsust parlamendiliikmete töös ning kinnitab veel kord, et toetab tõelise ja sisulise parlamendiliikmete assistentide statuudi vastuvõtmist; avaldab kahetsust, et selles küsimuses on tehtud väga vähe edusamme; nõuab tungivalt, et nõukogu langetaks otsuse EÜ personalieeskirjade ja Euroopa Parlamendi liikmete assistentide statuudi kohta (KOM(1998)0312), **mis peaks jõustuma nii ruttu kui võimalik**;"

11. Keskkonnasõbralikumad kalastusmeetodid

Raport: Seán Ó NEACHTAIN

(A6-0019/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 1	1	GUE/NGL:	NH	-	292,348,17
pärast § 6	2	GUE/NGL:	NH	-	266,380,7
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

GUE/NGL: me 1 ja 2

12. Euroopa Ülemkogu ettevalmistamine / Lissaboni strateegia

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-00161/2006, B6-0162/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Fraktsiooni GUE/NGL resolutsiooni ettepanek B6-0161/2006					
§ 22	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	125,514,18
§ 23	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	81,530,22
§ 37	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	126,496,24
§ 45	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	130,500,24
§ 47	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	127,509,25
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	-	79,561,20
Fraktsioonide PPE-DE, PSE, ALDE resolutsiooni ettepanek B6-0162/2006					
§ 1	40	PPE-DE		+	
§ 4	25	Verts/ALE	NH	-	87,553,19
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	489,147,11
pärast § 4	26	Verts/ALE	NH	-	245,388,13
§ 5	41D	PPE-DE		-	
pärast § 5	27	Verts/ALE		-	
§ 6	§			+	Paigutatakse pärast § 10
pärast § 6	28	Verts/ALE		-	
§ 8	29	Verts/ALE	NH	-	115,514,28
§ 9	1	PSE		-	
	24	ALDE		+	muudetud suuliselt
pärast § 9	14	PSE	NH	-	277,360,18
§ 10	11	PSE	NH	+	600,34,17
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
§ 11	2	PSE		+	
pärast § 12	22	ALDE		+	
§ 14	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast § 14	18	ALDE	EH	+	387,202,53

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 16	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	582,25,21
§ 22	§	<i>originaaltekst</i>	osa		<i>Paigutatakse pärast § 10</i>
			1	+	
			2	-	
§ 24	4	PSE	EH	+	333,296,7
§ 26	23	ALDE	EH	-	156,433,36
§ 28	42	PPE-DE		+	
§ 29	30	Verts/ALE		-	
§ 30	17	ALDE		-	
pärast § 30	10	PSE		-	
§ 34	43	PPE-DE		+	
§ 38	5	PSE		+	
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
§ 43	31	Verts/ALE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
§ 45	32	Verts/ALE		-	
§ 48	33	Verts/ALE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast § 48	34	Verts/ALE	osa/EH		
			1	+	547,68,10
			2	-	125,478,9
§ 51	35	Verts/ALE		-	
	20	ALDE		-	
pärast § 51	12	PSE		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	13	PSE	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 52	36	Verts/ALE		-	
§ 56	37	Verts/ALE	NH	-	198,371,56
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	339,199,56
§ 57	§			+	<i>Paigutatakse pärast § 49</i>
§ 58	16	PSE		-	
	38	Verts/ALE		-	
	21	ALDE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 59	7	PSE		+	
	39	Verts/ALE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
§ 62	§			+	<i>Paigutatakse pärast § 20</i>
§ 64	19	ALDE		-	
§ 66	9	PSE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	348,239,11
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	431,118,55

Muudatusettepanek 6 võeti tagasi.

Muudatusettepanekud 15, 8 ja 3 tunnistati vastavalt kodukorra artikli 150 lõikele vastuvõetamatuks ning määratleti kui lõigete järjekorra muutmise taotlused.

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE §§ 22, 23, 37, 45, 47 (B6-0161/2006) ja §§ 4, 16, 56, lõpphääletus ning me 11, 25, 26, 29, 34, 37 (B6-0162/2006)

PSE: me 14

GUE/NGL: B6-0161/2006 lõpphääletus ja §§ 4 ja 66 ning B6-0162/2006 lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: §§ 14, 48, 56, 58

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE-DE

§ 22

1. osa: "rõhutab, et keskkonnavalaste väljakutsete ... ennetavate meetmete positiivset mõju"
2. osa: "vaatenurk ... strateegia programmis vaevalt leiab;"

me 34

1. osa: "kutsus komisjoni üles ... konkreetsete meetmete ja vahendite abil"
2. osa: "mis hõlmaksid ka meetmeid ... nagu volinik Neelie Kroes hiljuti soovitas"

me 13

1. osa: arvestades Euroopa Liidu ... koostada hinnangu selle potentsiaali"
2. osa: "ja investeeringute kohta ... kohaldatud jaotusvõrgu loomiseks"

PPE-DE, PSE, ALDE

§ 43

1. osa: terve tekst, välja arvatud sõnad "väikestele" ja "vastastikuseks tunnustamiseks"
2. osa: "väikestele"
3. osa: "vastastikuseks tunnustamiseks"

Mitmesugust:

Fraktsioon PSE tegi ettepaneku paigutada:

- § 22 pärast § 10
- § 57 pärast § 49
- § 62 pärast § 20

Fraktsioon PPE-DE tegi ettepaneku paigutada § 6 pärast § 10.

Robert Goebbels esitas fraktsiooni PSE nimel muudatusettepaneku 24 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:
asendada sõna "haridus" sõnaga "ülikoolid".